

Версия: 11-2025

## KOHBEPTEP DALI-301-82-4G-4SC-D2-IN

**▼** DALI



## 1. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ

- 1.1. Конвертер сигналов от внешних нажимных выключателей в сигнал DALI.
- Управление осуществляется с помощью четырех входов сухих контактов, позволяющих подключить 4 клавиши.
- 1.3. Ручная настройка режима работы и адреса DALI с помощью поворотных переключателей.
- 1.4. Конвертер имеет режим, в котором может быть свободно программируемым.
- 1.5. Соответствует стандарту IEC 62386 и совместим с оборудованием DALI различных производителей.

#### 2 OCHORHЫE TEXHUYECKUE XAPAKTEPUCTUKU

Напряжение питания	Питание от шины DALI, DC 16-22 B
Потребляемый ток	2.2 mA
Входной сигнал	Четыре входа сухих контактов
Выходной сигнал	DALI
Степень защиты от внешних воздействий	IP20
Диапазон рабочих температур окружающей среды*	−20 +35 °C
Габаритные размеры (L×W×H)	33.5×33.5×10.7 мм

<sup>\*</sup> Без конденсации влаги.

## 3. УСТАНОВКА, ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ



#### **ВНИМАНИЕ!**

Во избежание поражения электрическим током перед началом работ отключите электропитание. Все работы должны проводиться только квалифицированным специалистом. Рекомендуем производить предварительное подключение всех модулей и их настройку до финального монтажа уствойств.

Слаботочные кабели управления необходимо прокладывать отдельно от силовых линий с соблюдением регламентированных расстояний не менее 50 см (при параллельной прокладке).

Максимальная допустимая длина линии от выключателя до конвертора не должна превышать 20 см.

- 3.1. Извлеките устройство из упаковки и убедитесь в отсутствии механических повреждений.
- 3.2. Подключите конвертер согласно схеме, приведенной на рис. 1.
- 3.3. Убедитесь, что схема собрана правильно и провода нигде не замыкаются.
- 3.4. Включите питание системы.

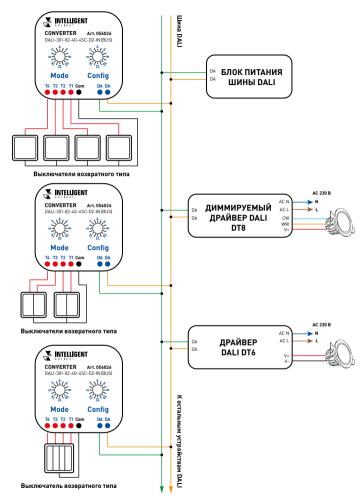


Рис. 1. Схема подключения конвертера

 Настройте режим работы конвертера с помощью изменения положения левого поворотного переключателя, обозначенного Mode.

Позиция поворотного переключателя Mode	DALI	Описание
0	IEC62386-301	Режим DALI-2
1		Управление группой
2	IEC 62386-103 Одиночный мастер-	Управление группой (двухклавишное)
3		Управление группой (управление цветовой температурой)
4		Вызов сцены
5		Вызов сцены 0–3, находящейся в заданной группе
6	контроллер	Вызов сцены 4–7, находящейся в заданной группе
7		Вызов сцены 8–11, находящейся в заданной группе
8		Вызов сцены 11–15, находящейся в заданной группе

Таблица 1. Режимы работы конвертера

3.6. Описание режимов работы и конфигураций в зависимости от положений поворотного переключателя.

#### ▼ Peжим DALI2

Когда поворотный переключатель Mode установлен в положение «0», конвертер работает в качестве устройства ввода с 4 свободно программируемыми входами. Назначение подключенных ко входам кнопок задается в мастер-контроллере DAL I LOGIC.

### ▼ Режим группового управления

Когда поворотный переключатель Mode установлен в положение «1», конвертер работает в качестве устройства ввода с 4 входами. Каждый вход может использоваться для включения/ выключения групп, а также для их диммирования. Отпоавляемые команды:

Быстрое нажатие — OFF/Recall Max Level.

Лолгое нажатие — DOWN/UP.

Позиция поворотного переключателя Config	Вход Т1 Группа	Вход Т2 Группа	Вход ТЗ Группа	Вход Т4 Группа
0	0	1	2	3
1	1	2	3	4
2	2	3	4	5
3	3	4	5	6
4	4	5	6	7
5	5	6	7	8
6	6	7	8	9
7	7	8	9	10
8	8	9	10	11
9	9	10	11	12
10	10	11	12	13
11	11	12	13	14
12	12	13	14	15
13	13	14	15	0
14	14	15	0	1
15	Broadcast			

Таблица 2. Конфигурация входов в режиме управления группами

#### ▼ Режим группового управления (двухклавишный)

Когла поворотный переключатель Mode установлен в положение «2» конвертер работает в качестве устройства ввода с 4 входами, каждая пара которых используется для управления

Первая пара — входы Т1 и Т2, вторая пара — входы Т3 и Т4 с доступным функционалом включения/выключения групп, а также диммирования.

Отправляемые команлы:

- Т1. Быстрое нажатие ОFF. Долгое нажатие DOWN.
- T2. Быстрое нажатие Recall Max Level. Долгое нажатие UP.
- Т3. Быстрое нажатие ВЫКЛ. Лолгое нажатие DOWN.
- T4. Быстрое нажатие Recall Max Level. Долгое нажатие UP.

Позиция поворотного переключателя Config	Вход Т1 Группа	Вход Т2 Группа	Вход ТЗ Группа	Вход Т4 Группа	
0	0		1		
1	1		2		
2	2		:	3	
3	3		4	4	
4	4			5	
5	5		6		
6	6		7		
7	7		7 7 8		В
8	8		9	•	
9	9		1	0	
10	10		1	1	
11	11		1	2	
12	12		1	3	
13	13		1	4	
14	14		1	5	
15	Broa		dcast		

Таблица 3. Конфигурация входов в режиме управления группами (двухклавишное управление группой)

#### ▼ Режим группового управления (управление цветовой температурой)

Когда поворотный переключатель Mode установлен в положение «З», конвертер работает в качестве устройства ввода с 4 входами. Поворотный переключатель Config используется для назначения одной группы на все входы. Яркость группы может быть изменена с помощью входов T1 и T2, а цветовая температура светильников в группе может быть изменена с помощью вхолов ТЗ и Т4.

Отправляемые команлы

- Т1. Быстрое нажатие ОFF. Долгое нажатие DOWN.
- T2. Быстрое нажатие Recall Max Level. Долгое нажатие UP. T3. Быстрое нажатие — tc step warmer. Долгое нажатие — tc step warmer.
- T4. Быстрое нажатие tc step cooler. Долгое нажатие tc step cooler.

Позиция поворотного переключателя Config	Вход Т1 Группа	Вход Т2 Группа	Вход ТЗ Группа	Вход Т4 Группа
0			0	
1			1	
2			2	
3			3	
4			4	
5			5	
6			6	

Позиция поворотного переключателя Config	Вход Т1 Группа	Вход Т2 Группа	Вход ТЗ Группа	Вход Т4 Группа
7			7	
8			8	
9			9	
10	10			
11	11			
12	12			
13	13			
14	14			
15	Broadcast			

Таблица 4. Конфигурация входов в режиме управления группами [управление группой с изменением цветовой температуры]

#### ▼ Режим вызова сцен

Когда поворотный переключатель Mode установлен в положение «4», конвертер работает в качестве устройства ввода с 4 входами, которое используется для вызова сцен. Поворотный переключатель Config используется для назначения сцен на входы Т1–Т4 Отполвяряемые команлы

- T1. быстрое нажатие GO TO SCENE (Config).
- Т2. быстрое нажатие GO TO SCENE (Config+1).
- T3. быстрое нажатие G0 T0 SCENE (Config+2).
- T4. быстрое нажатие GO TO SCENE (Config+3).

Позиция поворотного переключателя Config	Вход Т1 Сцена	Вход Т2 Сцена	Вход ТЗ Сцена	Вход Т4 Сцена
0	0	1	2	3
1	1	2	3	4
2	2	3	4	5
3	3	4	5	6
4	4	5	6	7
5	5	6	7	8
6	6	7	8	9
7	7	8	9	10
8	8	9	10	11
9	9	10	11	12
10	10	11	12	13
11	11	12	13	14
12	12	13	14	15
13	13	14	15	0
14	14	15	0	1
15	15	0	1	2

Таблица 5. Конфигурация входов в режиме вызова сцен

#### ▼ Режим вызова сцены, находящейся в группе

Когда поворотный переключатель Моde установлен в положения от «5» до «8», конвертер работает в качестве устройства ввода с 4 входами, которое используется для вызова сцен. Положение поворотного переключателя Config указывает, какая группа назначена на вход Т1–Т4. Отправляемые команды при поворотном переключателе Mode установленном в положении «5»:

- **Т1**. быстрое нажатие G0 T0 SCENE 0
- T2. быстрое нажатие G0 T0 SCENE 1
- **Т3**. быстрое нажатие G0 T0 SCENE 2
- **Т4**. быстрое нажатие G0 T0 SCENE 3

#### Отправляемые команды при поворотном переключателе Mode установленном в положении «6»:

- **Т1**. быстрое нажатие G0 T0 SCENE 4 **Т2**. быстрое нажатие G0 T0 SCENE 5
- **T3**. быстрое нажатие GO TO SCENE 5
- та. быстрое нажатие 60 то 50 ENE 6
   быстрое нажатие 60 ТО 50 ENE 7

#### Отправляемые команды при поворотном переключателе Mode установленном в положении «7»:

- **Т1**. быстрое нажатие G0 T0 SCENE 8
- T2. быстрое нажатие G0 T0 SCENE 9
- Т3. быстрое нажатие G0 T0 SCENE 10
- T4. быстрое нажатие GO TO SCENE 11

#### . Отправляемые команды при поворотном переключателе Mode установленном в положении «8»:

- **Т1**. быстрое нажатие G0 T0 SCENE 12
- **Т2**. быстрое нажатие G0 T0 SCENE 13
- **Т3**. быстрое нажатие G0 T0 SCENE 14 **Т4**. быстрое нажатие — G0 T0 SCENE 15

Позиция поворотного переключателя Config	Вход Т1 Группа	Вход Т2 Группа	Вход ТЗ Группа	Вход Т4 Группа
0			0	
1			1	
2			2	
3			3	
4			4	
5	5			
6	6			
7	7			
8	8			
9			9	
10		1	10	
11		11		
12	12			
13	13			
14	14			
15		1	15	

Таблица 6. Конфигурация входов в режиме вызова сцен в группах

#### 3.7. Проверьте работу управления.

# 4. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 4.1. Соблюдайте условия эксплуатации оборудования:
  - ▼ эксплуатация только внутри помещений:
  - ▼ температура окружающего воздуха от -20 до +35 °C;
  - ▼ относительная влажность воздуха не более 90% при 20 °С, без конденсации влаги;
  - ▼ отсутствие в воздухе паров и примесей агрессивных веществ (кислот, щелочей и пр.).
- 4.2. Перед включением системы убедитесь, что схема собрана правильно, соединения выполнены надежно, замыкания отсутствуют.
- 4.3. Устанавливайте оборудование в хорошо проветриваемом месте. Не устанавливайте устройство в закрытые места, например закрытую книжную полку или подобные.
- 4.4. Не допускается установка вблизи нагревательных приборов или горячих поверхностей, например в непосредственной близости к блокам питания.
- 4.5. Не допускайте попадания воды или воздействия конденсата на устройство.

- 4.6. Температура устройства во время работы не должна превышать +55 °C. При более высокой температуре используйте принудительную вентиляцию.
- 4.7. При выборе места установки оборудования предусмотрите возможность его обслуживания. Не устанавливайте устоойства в местах, доступ к которым будет впоследствии невозможен.
- 4.8. Возможные неисправности и методы их устранения

Неисправность	Причина	Методустранения
	Нет контакта в соединениях	Проверьте все подключения
Управление	Короткое замыкание или обрыв в проводах шины DALI	Внимательно проверьте все цепи и устраните неисправность
не выполняется или выполняется нестабильно	Провода шины DALI слишком длинные или имеют недостаточное сечение	Проверьте работу оборудования в непосредственной близости друг к другу. Если система заработала, замените кабель управления
	Неправильно выполнена настройка системы	Выполните настройку в соответствии с инструкцией

## 5. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Конструкция устройства удовлетворяет требованиям электро- и пожарной безопасности по ГОСТ 12.2.007.0-75.
- 5.2. Монтаж оборудования должен выполняться квалифицированным специалистом с соблюдением всех требований техники безопасности.
- 5.3. Внимательно изучите данное руководство и неукоснительно следуйте всем рекомендациям.
- 5.4. Перед монтажом убедитесь, что все элементы системы обесточены.
  - 5.5. Если при включении изделие не заработало должным образом, воспользуйтесь таблицей возможных неисправностей. Если самостоятельно устранить неисправность не удалось, обесточьте оборудование, свяжитесь с представителем торгового предприятия и доставьте ему неисправное изделие. Не разбирайте изделие.

## 6. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям действующей технической документации и обязательным требованиям государственных стандартов.
- 6.2. Гарантийный срок изделия 36 месяцев с даты передачи потребителю, если иное не предусмотрено договором. Если дату передачи установить невозможно, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления излелия.
- 6.3. В случае выхода изделия из строя потребитель вправе предъявить требования в течение гарантийного срока при наличии товарного или кассового чека, а также отметки о продаже в паспорте изделия.
- 6.4. Требования предъявляются по месту приобретения изделия.
- Барантийные обязательства не распространяются на изделия, имеющие механические повреждения
  или признаки нарушения потребителем правил хранения, транспортирования или эксплуатации.
- 6.6. Изготовитель вправе вносить изменения в конструкцию изделия и встроенное программное обеспечение (прошивку), не ухудшающие качество изделия и его основные параметры.
- 6.7. Расходы на транспортировку вышедшего из строя изделия оплачиваются потребителем.

#### 7 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- 7.1. Размещение и крепление в транспортных средствах упакованных изделий должны обеспечивать их устойчивое положение, исключать возможность ударов друг о друга, а также о стенки транспортных средств.
- После транспортировки при отрицательных температурах, перед включением, изделие должно быть выдержано в упаковке в нормальных условиях не менее 6 часов.
- 7.3. Изделия должны храниться в сухом помещении в заводской упаковке при температуре окружающей среды от 02 до 450 °C и влажности не более 70% при отсутствии в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей.

## 8. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 8.1. Конвертер 1 шт.
- 8.2. Паспорт и краткая инструкция по эксплуатации 1 шт.
- 8.3 Упаковка 1 шт.

## 9. СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

- По истечении срока службы (эксплуатации) изделие не представляет опасности для жизни, здоровья людей и окружающей среды.
- 9.2. Утилизация осуществляется в соответствии с требованиями действующего законодательства.

## 10. СВЕДЕНИЯ О РЕАЛИЗАЦИИ И СЕРТИФИКАЦИИ

- 10.1. Цена изделия договорная, определяется при заключении договора.
- 10.2. Предпродажной подготовки изделия не требуется.
- 10.3. Изделие сертифицировано согласно ТР ТС. Информация о сертификации нанесена на упаковку.

## 11. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА

- 11.1. Изготовлено в КНР.
- 11.2. Изготовитель: Heilongjiang Arlight Trade Company Limited (Хэйлунцэян Арлайт Трейд Компани Лимитед). China, Heilongjiang Province (DZ), Heihe City, Cooperation Zone, Small and Medium-sized Enterprise Service Centre, Supporting Services Building, Room 308.
  - Офис 308, Здание службы поддержки, Центр обслуживания малого и среднего предпринимательства, зона сотрудничества Хэйхэ, провинция Хэйлүнцзян [ДЗ], Китай.
- 11.3. Импортер: 000 «Арлайт РУС», адрес: 101000, г Москва, Уланский пер., д. 22, стр. 1, пом. I, этаж 5, офис 501.
- 11.4. Дату изготовления см. на корпусе изделия (или на упаковке).

12. ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

Более подробная информация об изделии представлена на сайте arlight.ru





TPTC 004, 020/2011

Инструкция предназначена для артикула 056026. Артикулы указаны на момент разработки инструкции. Список действующих артикулов см. на аrtight.ru. Дополнение к артикулу в скобках, например [1], [2], [8], означает наличие модификаций товара. Модификации отличаются незначительными улучшениями, не влияющими на основные свойства, параметры и внешний вид товара. Допускается прямая замена модификаций на основной артикул или наоборот без каких-либо условий. Данный материал принадлежит ООС «АРЛАЙТ РУС».